НЕ КРАСНА ИЗБА УГЛАМИ, А КРАСНА ПИРОГАМИ.

Красна — кр. форма ж. р. от красный, здесь (народно--поэт.) 'прекрасный, красивый; радостный, приятный'.

Изба — бревенчатый крестьянский дом.

Угол — здесь: часть избы, которая находится в углу, где сходятся две стены. Каждый угол имел своё назначение и название, в частности, был в избе и красный (передний) угол — парадный, лучший, куда приглашали сесть почётных гостей.

Пирог — изделие из тонко раскатанного теста с разной начинкой (с капустой, морковью, с мясом, рыбой, с рисом, грибами; пироги сладкие — с яблоками, ягодами, вареньем и т. п.). Пироги издавна являются одним из любимых кушаний русских людей.

Дом приятен не богатством и красотой, а гостеприимством и хлебосольством хозяев. Говорится, когда придают большее значение гостеприимству и приветливости хозяев, чем внешнему виду жилища.

Obrázky: Красный угол [online] 2011 [cit. 18. 10. 2011] Dostupné z: <http://www.google.cz/search?gcx=c&q=%D0%BA%D1%80%D0%B0%D1%81%D0%BD%D1%8B%D0%B9+%D1%83%D0%B3%D0%BE%D0%BB&um=1&ie=UTF-8&hl=cs&tbm=isch&source=og&sa=N&tab=wi&biw=1066&bih=570&sei=InHKTqnDJNHc4QS2zP1K>.

НЕ КРАСНА ИЗБА УГЛАМИ, А КРАСНА ПИРОГАМИ. [online] 2011 [cit. 18. 10. 2011] Dostupné z: <http://www.rusaying.ru/russkie-posloviczy-i-pogovorki-na-n/144-ne-krasna-izba-uglami-a-krasna-pirogami.html>.